

Our Mission: To bring people to Jesus.

Nuestra Misión: Llevar la gente a Jesús.

A Stewardship Moment

As the prophet Isaiah proclaims in the first reading, the Lord continues to remind us that we are his servants. Imagine the Lord speaking these words to you personally: "You are my servant. Through you I show my glory. I formed you as my servant from your mother's womb. I will make you a light so that you may shine the light of my salvation everywhere you go, and reveal my glory to everyone you encounter. I will give you the strength to do this. I will give you confidence. Heed my words, for I have spoken to you." What would your response be to the Lord? Would it be different from the response you give the Lord now?

Un Momento de Corresponsabilidad

Como proclama el Profeta Isaías en la primera lectura, el Señor continúa recordándonos que somos sus siervos. Imagine al Señor diciéndole a usted estas palabras personalmente: "Tú eres mi siervo. A través de ti yo muestro mi gloria. Yo te formé como mi servidor desde el vientre de tu madre. Yo haré de ti una luz para que puedas hacer brillar la luz de mi salvación donde quiera que vayas, y reveles mi gloria a todo aquel que encuentres. Yo te daré la fortaleza para hacer esto. Yo te daré la confianza. Atiende a mis palabras, porque a ti las he dicho." ¿Cuál sería su respuesta al Señor? ¿Sería diferente de la respuesta que usted le daría al Señor ahora?

Universal Church Appeal Your Gift, Your Choice, Our Shared Mission

Beginning this year, the Archdiocese is **combining the former national second collections into one streamlined Universal Church Appeal**, which will still be taken at Mass the weekend of July 12, 2026.

To make participation easier, **online giving is now open** at <https://osd.archdpdx.org/universal-church-appeal>.

Prefer to give directly? While the portal makes it easy to support multiple causes with one gift, you're always welcome to donate straight to the source (links are provided on the Archdiocese webpage).

Please **recycle any older national collection envelopes** you may receive in the mail—we will not distribute or promote those at the parish level; official archdiocesan materials will come closer to July.

Campaña de la Iglesia Universal Su donación, su elección, nuestra misión compartida

A partir de este año, la Arquidiócesis está unificando **las antiguas colectas nacionales en una sola Campaña de la Iglesia Universal**, que se realizará durante la Misa el fin de semana del 12 de julio de 2026.

Para facilitar su participación, **ya está disponible la opción de donar en línea** en <https://osd.archdpdx.org/universal-church-appeal>.

¿Prefiere donar directamente? El portal facilita el apoyo a múltiples causas con una sola donación, siempre puede donar directamente a la organización que desee (encontrará los enlaces en la página web de la Arquidiócesis).

Por favor, **recicle los sobres de colectas nacionales** que reciba por correo; no los distribuiremos ni promocionaremos a nivel parroquial. Los materiales oficiales de la Arquidiócesis estarán disponibles más cerca de julio.

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISA

Monday/Lunes
6:00 pm Bilingual
Bilingüe

Tuesday/Martes
6:00 pm English

Wednesday/Miércoles
6:00 pm English

Thursday/Jueves
12:00 pm English

Saturday/Sábado
6:15 am **Español**
5:00 pm English

Sunday/Domingo
8:30 am English
10:30 am **Español**
12:30 pm English

RECONCILIATION RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
4:30 pm - 5:45 pm

Saturday/Sábado
3:00 pm - 4:30 pm

SUNDAY VESPERS 5:30 pm

**ADORATION
ADORACION**
Wednesday/Miércoles
6:30 pm - 8:30 pm

**First Saturday
Primer Sábado**
6:45 am - 10:00 am

Mass Intention

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](mailto:jeny@stjuandiego.org).

<https://www.stjuandiego.org/womensretreats>

**Women's Retreat
Sign-up begins this weekend! Sign-up now to reserve your spot for any or all retreats in Spanish and English. Volunteers are in the Narthex after Masses to help or visit the Church website for more information and to complete sign up.**

<https://www.stjuandiego.org/womensretreats>

¡La inscripción al retiro de mujeres comienza este fin de semana! Regístrate ahora para reservar tu lugar para cualquiera o todos los retiros en español e inglés. Los voluntarios están en el Narthex después de las Misas para ayudar o visitar el sitio web de la Iglesia para obtener más información.

Weekly Parish Mass Intention

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10 *Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish*

Saturday, January 17, 2026

6:15 am Misa (Español):

Reconciliation: 3:00 pm - 4:30 pm

5:00 pm Mass: **Greg Weyer †**

Sunday, January 18, 2026

8:30 am: **Dang Family**

10:30 am: **Padre Terry O'Connell †**

12:30 pm: **SJD Community**

Monday, January 19, 2026

6:00 pm Mass: **Marie Litchman †**

Tuesday, January 20, 2026

6:00 pm Mass: **Peace and Justice**

Wednesday, January 21, 2026

Reconciliation: 4:30 pm - 5:45 pm

6:00 pm Mass: **Thanksgiving**

Thursday, January 22, 2026

12:00 pm Mass: **Giacobe B. T. Thuong**

Saturday, January 24, 2026

6:15 am Misa (Español):

Reconciliation: 3:00 pm - 4:30 pm

5:00 pm Mass: **W.B. †**

Sunday, January 25, 2026

8:30 am: **Thanksgiving**

10:30 am: **Comunidad de SJD**

12:30 pm: **All Souls**

Thank you for supporting our Parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!

Attendance Jan 10/11 . 1186

Collection Basket . \$5,597.10

Electronically/by mail . \$12,492.26

Projected weekly need . \$14,230

Infant Baptism

Preparation in English

Parents wishing to have their infant children (6 years and younger) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Preparation class. Godparents should also attend the class.

Monday, January 19 | 7:00 pm |

Bautismo para Niños

Preparación en Español

Los padres que deseen que sus hijos pequeños (menores de 6 años) sean bautizados en San Juan Diego deben asistir a una clase antes del bautizo. Los padrinos también deben asistir a esta clase.

Domingo 1 de marzo | 11:30 am |

Scripture Readings

January 17/18

First Reading: **Isaiah 49:3, 5-6**

Second Reading: **1 Corinthians 1:1-3**

Gospel: **John 1:29-34**

Lecturas

18 de enero

Primera Lectura: **Isaías 49, 3. 5-6**

Segunda Lectura: **1 Corintios 1, 1-3**

Evangelio: **Juan 1, 29-34**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Tuesday, January 20. The Mass intention is for: **Peace and Justice.**

The Church, because it sees peace as the legacy of Jesus, the greatest 'Prince of Peace', and so the outcome of Divine love and order, has a much broader vision of what peace is than merely the absence of armed conflict. True peace is of God so it involves the harmony of all people pursuing justice for all. In this way peace is, at its heart, a reflection of God's Kingdom. Throughout the 1960s, Popes John XXIII and Paul VI proclaimed in *Pacem in Terris*, *Gaudium et Spes* and *Populorum Progressio* that peace cannot exist where there is injustice, inequality between people and nations (economic or otherwise), thirst for power, pursuit of endless profit as an end in itself, nor when there is an arms race. Ultimately, whenever there is disregard for or breach of the commandment to 'love our neighbour' we cannot rightly be said to have peace; not the peace God intends for us. More recently, Pope Francis has emphatically reminded us again that caring for Creation and cruelly destroying the resources of poorer nations and communities also stands in the way of true peace.

<https://justiceandpeace.org.au/the-churchs-view-on-war-and-peace/#:~:text=What%20is%20Peace?>

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del martes 20 de enero. La intención de la misa es por: **Paz y Justicia.**

La Iglesia, al considerar la paz como el legado de Jesús, el mayor «Príncipe de la Paz», y por tanto el resultado del amor y el orden divinos, tiene una visión mucho más amplia de lo que es la paz que la mera ausencia de conflicto armado. La verdadera paz es de Dios, por lo que implica la armonía de todas las personas que buscan la justicia para todos. De este modo, la paz es, en esencia, un reflejo del Reino de Dios. A lo largo de la década de 1960, los papas Juan XXIII y Pablo VI proclamaron en *Pacem in Terris*, *Gaudium et Spes* y *Populorum Progressio* que la paz no puede existir donde hay injusticia, desigualdad entre personas y naciones (económica o de otro tipo), sed de poder, búsqueda del lucro inagotable como fin en sí mismo, ni cuando hay una carrera armamentista. En última instancia, siempre que se descuida o se infringe el mandamiento de «amar al prójimo», no se puede decir con razón que tengamos paz; no es la paz que Dios quiere para nosotros. Más recientemente, el Papa Francisco nos ha recordado enfáticamente una vez más que cuidar la Creación y destruir cruelmente los recursos de las naciones y comunidades más pobres también son obstáculos para la verdadera paz.

<https://justiceandpeace.org.au/the-churchs-view-on-war-and-peace/#:~:text=What%20is%20Peace?>

Creation Corner

GARDENING WITH PACIFIC NORTHWEST NATIVE PLANTS at PCC Rock Creek, Bldg. 4 Room 103

Saturday January 24 from 10:00 AM – 12:00 PM

Come learn about the native plants that thrive in the PNW garden, how to natuescape in support of wildlife and pollinators, and consider the possibilities the Backyard Habitat Certification Program offers through its customized yard assessment. FREE. Registration NOT required.

Rincón de la Creación

JARDINERÍA CON PLANTAS NATIVAS DEL PACÍFICO NOROESTE en PCC Rock Creek, Edificio 4, Sala 103

Sábado 24 de enero, de 10:00 a. m. a 12:00 p. m.

Venga a aprender sobre las plantas nativas que prosperan en los jardines del Pacífico Noroeste (PNW), cómo crear paisajes naturales en apoyo de la vida silvestre y los polinizadores, y a conocer las posibilidades que ofrece el Programa de Certificación de Hábitat en el Patio (Backyard Habitat Certification Program) mediante su evaluación personalizada del jardín.

GRATIS. No se requiere inscripción.

PLAY DATE AT HAPPY PLAY

30860 NW Pacific St Unit A, North Plains, OR 97133



St. Juan Diego has rented out Happy Play for families with young kids. The space is designed for walkers through age 8, though older kids have enjoyed it as well. Space is limited - please RSVP by January 21st

Please complete the form via QR code or contact Kristin Mombert
kmombert@stjuandiego.org + 971.217.8935

January 25th 10am-12pm



QPR Suicide Prevention Training - February 11th



Just like CPR, QPR is an emergency response to someone in crisis and can save lives. We have added additional modules, so there's more to learn if you've already taken a QPR class! We'll also discuss protective factors that can reduce the risk of suicide in our community.

qprinstitute.com

February 11, 2026
10:30 a.m.-12:30 p.m.
Hillsboro (Either Brookwood or Shute Park Library, will depend on number of participants)

To register, email:
ccosenzo@justcreatecommunity.com



You are invited to the next "QPR Suicide Prevention" training in Hillsboro. Just like CPR, QPR (Question, Persuade, Refer) is an emergency response to someone in crisis and can save lives. This suicide prevention training is free and available to anyone in our community. Join us on Wednesday February 11 from 10:30 a.m.-12:30 p.m. The training will take place at one of the Hillsboro libraries, depending on how many people sign up. To register or

learn more, email ccosenzo@justcreatecommunity.com. This opportunity is offered by Washington County Disability, Aging and Veteran Services and Just Create Community.

Rachel's Vineyard

Winter and holidays are traditionally a time of reflection. Those who have been involved with abortion are reminded of the loss, trauma, regrets, and the if-onlys. Why wait any longer to heal? Decide now that it is time for hope and healing. Project Aurora is providing Rachel's Vineyard retreats February 13-15 in Portland and May 15-17 in Medford. The retreat is a safe and compassionate environment! Financial assistance is available. For more information, call 541-942-2861, email info@project-aurora.org, or visit www.Project-Aurora.org or www.rachelsvineyard.org.

Mom's NIGHT Out

JANUARY 21ST

STEEPLEJACK BREWING - 7PM

RSVP TO: KRISTIN MOMBERT
KMOMBERT@STJUANDIEGO.ORG
971.217.8935 (CALL OR TEXT)

SUPER BOWL SUNDAY
February 8
PANCAKE BREAKFAST
Knights of Columbus

ALL ARE WELCOME!

\$10 PER PERSON | Pancakes, Eggs & Sausage or Bacon
After 8:30 am Mass

Faith • Fellowship • Football!



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
sjd.svdp@gmail.com
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to:
sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Hugo Patiño Diacono/Deacon	deacon.hugo@yahoo.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant Parish Cell Phone: 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Nora Kosztolanyi Coordinator of Music	noraK@stjuandiego.org Ext. 203
Pastoral Associate	Ext.
Giselle Lopez Pastoral Assistant	gilopez@stjuandiego.org Ext. 206
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com

Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

 Dr. Chidimma Abanulo, MD Board-certified urogynecology & reconstructive surgeon 5289 NE Elam Young Pkwy. Ste #150 Hillsboro, OR. 97124 503.353.4925 learnmore@femmeflor.com	 FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED. CONTACT US: 503.357.8749 WWW.DVFUNERALHOME.COM Two locations: Duyck & VanDehey Forest Grove 5400 NW Hwy 98, Forest Grove, OR 97126 Duyck & VanDehey Tanasbourne 9015 NE John Olson Ave, Hillsboro, OR 97123	Hard to say... easy to work with!  503.281.0752 www.ancilheating-cooling.com	Hail Mary, full of grace.  Illustration 2001 K. Sullivan.	Tanasbourne Pediatrics Raquel Apodaca, MD (parishioner) (Hablamos español) Farzana Molvi, MD 17895 NW Evergreen Parkway #110 Beaverton, OR 97006 503.690.8195
Springer And Son The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro. John Springer www.springerandson.com 503.356.1000	This space is available. Este espacio esta disponible.	PERSONAL INJURY WILLS & ESTATES BUSINESS LAW Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C. Parishioner  9400 SW Barnes Road, Suit #305 Portland OR 97225 503.336.0053 doug@angell-legal.com	 S&J CLEANING SERVICES LLC Professional Commercial & Residential Cleaning Parishioners Fully Licensed and Bonded Call for a free estimate 971-533-0678 or e-mail to sjcleaningpdx@gmail.com	 503-642-7323 Servicing your Parish since 1975